

Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju

ZAPISNIK

sa Sjednice Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju,
održane dana 21. listopada 2020. godine u Novigradu, Mlinska ulica / Via del Mulino 4/b

Sastanak je počeo u 10:15 sati

Nazočni članovi Vijeća: Gracijano Kešac, Gordana Jeromela Kaić, Dubravka Svetličić

Nazočni – ostali: Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana,
gospodin Vladimir Torbica

Odsutni: Lionela Pausin Aquavita, Dean Zahtila

Prije početka rada, članovi Vijeća potpisali su Izjavu o nepristranosti i povjerljivosti.

Sjednica se odvijala prema predloženom Dnevnom redu.

Dnevni red:

1. Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2021. godinu – ocjena zaprimljenih zahtjeva po Javnom natječaju od 1. srpnja 2020. godine
2. Pitanja i prijedlozi

Uvodno je Pročelnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije – Regione Istriana, gospodin Vladimir Torbica, preuzeo riječ i pozdravio prisutne. Istaknuo je da je ove godine pristiglo manje zahtjeva – ukupno 147, dok ih je prošle godine bilo 178. Od toga na Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju odnosi se 7 programa. Za te je programe ukupno na raspolaganju 60.000,00 kuna.

Dogovoreno je da će bodovni prag, kao preporuka za financiranje programa, kao i prijašnjih godina, iznositi 80 bodova.

Predviđeni proračun Istarske županije za sljedeću godinu nešto je manji nego prije epidemije Covid-19.

Po pitanju nagrade *Istriana*, o kojoj Vijeća uobičajeno raspravljaju i predlažu kandidate, obaviješteni smo kako se ove godine neće dodjeljivati za druga područja, osim za područje zdravstva.

Nakon dogovora o načinu rada pristupilo se razmatranju i ocjenjivanju svih valjanih prijava programa, pristiglih po Javnom natječaju od 01. srpnja 2020. godine, sukladno Odluci o kriterijima za vrednovanje kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija, programa i projekata od interesa za Istarsku županiju.

Rad Vijeća odvijao se sukladno preporukama epidemioloških službi, uvažavajući mjere za zaštitu od epidemije Covid-19, što uključuje i prestanak rada, dezinfekciju i provjetranje prostorije, ukoliko rad Vijeće bude trajao duže od jednog sata.

Uvidom u pristigle programe na Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju, nazočni članovi su konstatali, kako su programi, koji se financiraju u kontinuitetu, program manifestacije

Dani Istre u Vojvodini – Dani Vojvodine u Istri, program Istarskog narodnog kazališta – Gradskog kazališta Pula i program *Umjetnička rezidencija Kuberton* Muzeja Lapidarium.

Ocjenjivanje prijavljenih programa:

RANG LISTA PROJEKATA / PROGRAMA VIJEĆA ZA MEĐUNARODNA KULTURNA SURADNJA / COLLABORAZIONE CULTURALE INTERNAZIONALE TEMELJEM JAVNOG POZIVA / NATJEČAJA ZA FINANCIRANJE JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2021. GODINU

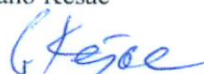
Datum Javnog poziva / Natječaja 01.07.2020. – 31.07.2020.

R. BR.	ID	KLASA	NAZIV PREDLAGATELJA	NAZIV PROGRAMA	OSTVARENI BROJ BODOVA		
					OPĆI KRITERIJ	POSEBNI KRITERIJ	UKUPNO
1.	519 612-1 01/20-01/215		ISTARSKO NARODNO KAZALIŠTE GRADSKO KAZALIŠTE PULA	Razmjena gostovanja s predstavom Sliparija u Kopru i Novoj Gorici	53	39	92
2.	508 612-1 01/20-01/255		Etnografski muzej Istre	Gostovanje izložbe "Tradicijska znanja i umijeća: nematerijalna kultura Istre na nacionalnoj i UNESCO listama" u Etnografskom muzeju, Sofija	50	40	90
3.	516 612-0 01/20-01/190		IKA - Istarska kulturna agencija - Agenzia culturale istriana	Dani Vojvodine u Istri i posjeta Novom Sadu, Europskoj prijestolnici kulture 2021.	48	40	88
4.	517 612-7 01/20-01/221		Muzej - Museo Lapidarium	6. umjetnička rezidencija Kuberton	45	40	85

5.	513 612- 4 01/20- 01/198	Elis Lovrić	„PJEVAM KNJIGU - GESCHICHT E ZUM SINGEN; LIEDER ZUM ERZÄHLEN“: Snimanje i izdavanje dvojezičnog glazbenog albuma „Kanat od mora / Lied vom Meer“ i istoimene, prve na svijetu labinjonsko- njemačke knjige kantautorice Elis Lovrić te predstavljanje istih na turneji u Saveznoj Republici Njemačkoj	46	36	82
6.	509 612- 7 01/20- 01/220	Muzej - Museo Lapidarium	Arhitektura. Skulptura. Spomin. Umetnost spomenikov Jugoslavije 1945–1991	45	36	81
7.	505 612- 6 01/20- 01/253	Etnografski muzej Istre	Gostovanje izložbe „U pokretu - o putujućim trgovcima kroz, i u Istri“ u Muzeju Ribnica, Slovenija	45	34	79

Sastanak Vijeća za međunarodnu kulturnu suradnju završio je u 10:55 sati.

Predsjednik Vijeća i Zapisničar:
Gracijano Kešac



ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za kulturu i zavičajnost, Pula-Pola
Assessorato cultura e territorialità, Pula-Pola

Primljeno:	21.10.20.	
Klasifikacijska oznaka	023-03/20-01/01	
Urudžbeni broj	Pril.	Vrij.
15-20-12		